



安全理事会

Distr.
GENERALS/1994/5/Add.69
4 October 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH1994年10月3日秘书长给安全理事会主席的普通照会

联合国秘书长向安全理事会主席致意,并按照安全理事会1993年3月31日第816(1993)号决议第8段的规定,谨请他注意联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行禁令的进一步资料。

1994年9月23日至29日期间,除了根据第816(1993)号决议第1段不用批准的或经联保部队依照该决议第2段核准的飞行之外,波斯尼亚-黑塞哥维那领空似乎有固定翼或旋转翼飞机飞行44架次。本报告所述期间这些飞行的路线详情见本普通照会附件。

1994年8月30日至9月29日期间,联保部队人员观察到一些直升机飞行,由于这些飞行在短时间内发生在同一地区,它们均按一个序号加以汇报。这389次飞行无意中未反映在飞行的累积总数。因此,经评估属于显然违禁飞行的订正总数应是2 659架次。

附件

关于未经联合国保护部队核准在波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的资料

(1994年9月23日至28日)

| 编号 | 日期 | 起 | 讫 | 观察情况 | 去向、高度、速度 |
|------|-------|------|------|---|--------------|
| 2123 | 9月23日 | 0220 | 0228 | 联保部队人员观察到两架直升机在斯雷布雷尼察东北5公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 西南 低 慢 |
| 2124 | 9月23日 | 0928 | 0930 | 联保部队人员观察到一架漆有蓝条和红十字标志的白色的MI-8/HIP型直升飞机在泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2125 | 9月23日 | 0935 | 0936 | 联保部队人员观察到一架涂红十字的绿色MI-8/HIP型直升机在亚布拉尼察以西20公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2126 | 9月23日 | 1435 | 1440 | 联保部队人员观察到一架涂有红十字的蓝白两色的直升机在泽尼察上空飞行，后降落在直升机降落场。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。 | 西 低 慢 |
| 2127 | 9月23日 | 1510 | 1529 | 联保部队人员观察到一架经过伪装的MI-8/HIP型直升机在萨拉热窝以北5公里上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 南 低 慢 |
| 2128 | 9月23日 | 1519 | 1541 | 预警飞机雷达发现一架灰色MI-8/HIP直升机从普罗佐尔以东10公里处飞往波苏谢东北部10公里处，北约战斗机也目击这架直升机。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 西南 低 慢 |
| 2129 | 9月23日 | 1527 | 1529 | 联保部队人员观察到两架涂有红十字的蓝白两色MI-8/HIP型直升机在泽尼察上空飞行，然后降落在直升机降落场。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。 | 西 低 慢 |

| 编号 | 日期 | 起 | 讫 | 观察情况 | 去向、高度、速度 |
|------|-------|------|------|---|--------------|
| 2130 | 9月23日 | 1535 | 1536 | 联保部队人员观察到两架标有红十字的蓝白两色MI-8/HIP型直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 低 |
| 2131 | 9月23日 | 1548 | 1607 | 预警飞机雷达发现一架来历不明的直升机，随后北约战斗机也目击这架直升机（可能是白色MI-8/HIP型直升机），降落在塔尔钦以南5公里处。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 不同 低 慢 |
| 2132 | 9月23日 | 1556 | 1557 | 联保部队人员观察到一架带红十字标志的蓝白色MI-8/HIP型直升机，在泽尼察上空飞过并降落在直升机降落场。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 西 低 慢 |
| 2133 | 9月23日 | 1639 | 1640 | 联保部队人员观察到一架带红十字标志的蓝白色MI-8/HIP型直升机，在泽尼察上空飞过并降落在直升机降落场。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 西 低 慢 |
| 2134 | 9月23日 | 1820 | 1821 | 联保部队人员观察到四架亮着小灯的直升机，它们来历不明，从兹沃尼克东南部4公里处的一个阵地飞往图兹拉以东30公里处的一个阵地。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 北 低 慢 |
| 2135 | 9月24日 | 0923 | 0929 | 联保部队人员观察到一架经过伪装的绿色MI-8/HIP型直升机在上瓦库夫上空飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 北 中 慢 |
| 2136 | 9月24日 | 0930 | 0934 | 联保部队人员观察到一架涂有红十字的灰色直升机可能是MI-8/HIP型，在上瓦库夫东北12公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 北 低 慢 |

| 编号 | 日期 | 起 | 讫 | 观察情况 | 去向、高度、速度 |
|------|-------|------|------|--|--------------|
| 2137 | 9月24日 | 0948 | 0950 | 联保部队人员观察到一架带有蓝条和红十字标志的白色MI-8/HIP型飞机在泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2138 | 9月24日 | 1248 | 1259 | 联保部队人员观察到一架漆有蓝条和红十字标志的白色MI-8/HIP型直升机在泽尼察起飞然后降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2139 | 9月24日 | 1335 | 1336 | 联保部队人员观察到一架漆有蓝条和红十字标志的白色MI-8/HIP型直升机在泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2140 | 9月24日 | 1444 | 1445 | 联保部队人员观察到一架漆有红十字标志的蓝白两色MI-8/HIP型直升机在泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2141 | 9月24日 | 1452 | 1453 | 联保部队人员观察到一架绿色MI-8/HIP直升机飞越布戈伊诺。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 南 低 慢 |
| 2142 | 9月24日 | 1502 | 1508 | 预警飞机雷达发现在托米斯拉夫格拉德之东2公里处有一航迹。北约战斗机作了调查并目视接触一架MI-8/HIP直升机，然后观察该机在普罗佐尔降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 东南 低 慢 |
| 2143 | 9月25日 | 0945 | 0946 | 联保部队人员观察到一架带红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |

| 编号 | 日期 | 起 | 讫 | 观察情况 | 去向、高度、速度 |
|------|-------|------|------|---|---------------|
| 2144 | 9月25日 | 1640 | 1700 | 预警飞机雷达发现在塔尔钦西北5公里处有一航迹。北约战斗机目视接触一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机，之后该机在泽尼察降落。联保部队人员观察到该直升机飞过头上并在泽尼察降落。注意到在同一地点地上另有两架白色直升机。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那控制的地区。 | 北/西 低 慢 |
| 2145 | 9月25日 | 1930 | 2000 | 联保部队人员观察到在图兹拉之东27公里处有一架机腹打小灯的未明直升机。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 南 低 慢 |
| 2146 | 9月26日 | 1315 | 1316 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东南 低 慢 |
| 2147 | 9月26日 | 1359 | 1400 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东南 低 慢 |
| 2148 | 9月26日 | 1717 | 1728 | 联保部队人员观察到一架直升机沿斯雷布雷尼察飞地边界飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 北 低 慢 |
| 2149 | 9月27日 | 1245 | 1246 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机飞过泽尼察。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2150 | 9月27日 | 1720 | 1725 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 西 低 慢 |

| 编号 | 日期 | 起 | 讫 | 观察情况 | 去向、高度、速度 |
|------|-------|------|------|--|--------------|
| 2151 | 9月27日 | 1910 | 1920 | 联保部队人员观察到在图兹拉东南20公里处有一架直升机。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 北 低 慢 |
| 2152 | 9月27日 | 2012 | 2016 | 联保部队人员观察到一架直升机在斯雷布雷尼察飞地边界之东飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 北 中 慢 |
| 2153 | 9月28日 | 0040 | 0041 | 联保部队人员观察到一架直升机在斯雷布雷尼察之东5公里处飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 南 低 慢 |
| 2154 | 9月28日 | 0818 | 0819 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东南 低 慢 |
| 2155 | 9月28日 | 0935 | 0936 | 联保部队人员观察到一架直升机飞过上瓦库夫。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 北 低 慢 |
| 2156 | 9月28日 | 1025 | 1026 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2157 | 9月28日 | 1224 | 1225 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东 低 慢 |
| 2158 | 9月28日 | 1517 | 1518 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东南 低 慢 |

| 编号 | 日期 | 起 | 讫 | 观察情况 | 去向、高度、速度 |
|------|-------|------|------|--|---------------|
| 2159 | 9月29日 | 1020 | 1021 | 联保部队人员观察到一架蓝色MI-8/HIP直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 东北 低 慢 |
| 2160 | 9月29日 | 1025 | 1026 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机飞过上瓦库夫。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 东北 低 慢 |
| 2161 | 9月29日 | 1027 | 1028 | 联保部队人员观察到一架红十字的伪装MI-8/HIP直升机飞过普罗佐尔。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 北 低 慢 |
| 2162 | 9月29日 | 1040 | 1042 | 联保部队人员观察到一架红十字的灰色MI-8/HIP直升机飞过维特兹。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。 | 东北 低 慢 |
| 2163 | 9月29日 | 1234 | 1235 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机在泽尼察降落。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 西南 低 慢 |
| 2164 | 9月29日 | 1454 | 1455 | 联保部队人员观察到一架红十字的蓝白色MI-8/HIP直升机从泽尼察起飞。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。 | 西南 低 慢 |
| 2165 | 9月29日 | 2053 | 2054 | 联保部队人员观察到一架机型未明的直升机有三次沿斯雷布雷尼察东南7公里处对抗线上飞行。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 北、南 低 中 |
| 2166 | 9月29日 | 2315 | 2316 | 联保部队人员观察到4架机型未明的直升机，2架向北飞，2架向南飞，沿斯雷布雷尼察东南7公里处对抗线上飞行。这些未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。 | 北、南 低 中 |